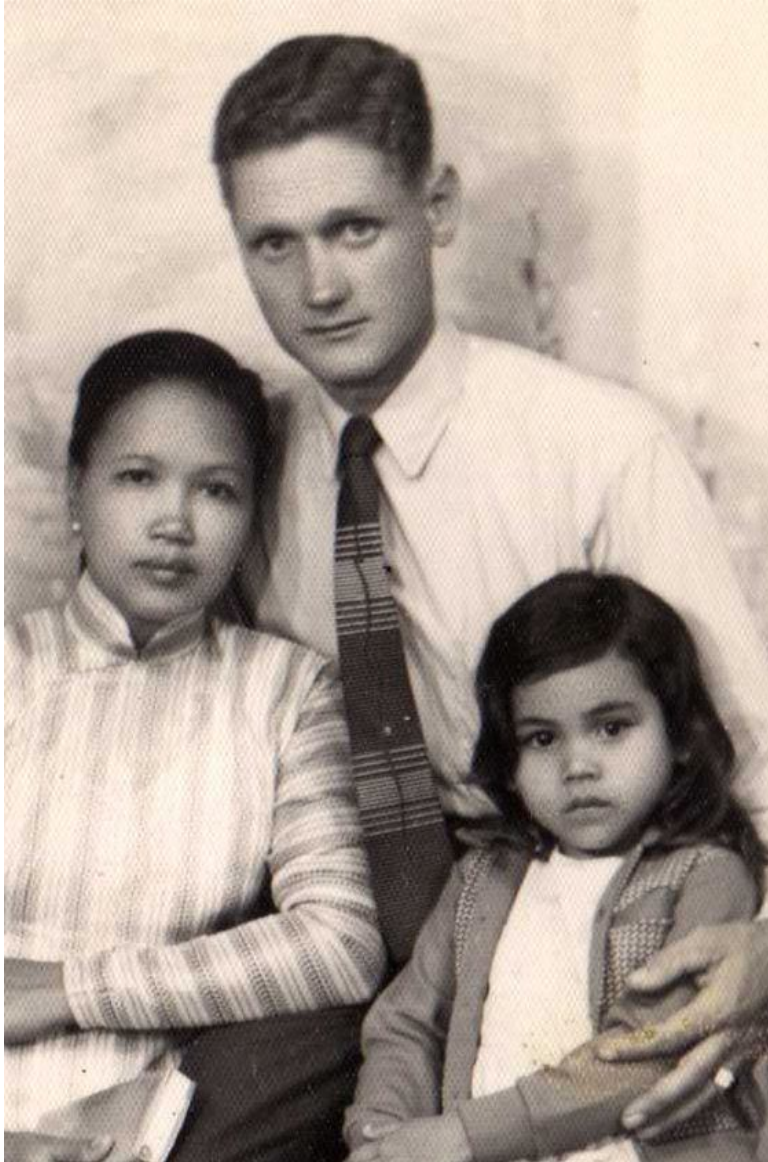


# REQUEST FOR HELP

Who knows this people or can give information about them?



The picture was taken around Christmas 1960 in Nha Trang

The woman's first name is **Karin**, the man is named **Wolfgang Redlich**, and the child's name is unknown. They lived in the Area of **DaNang (1956), Nha Trang (1960) and Can Tho / Rach Goi and Hoa Tan (1962)** and were christian.

Wolfgang Redlich was a former soldier from the French Legion Etranger but deserted 1956 to stay in Vietnam.

He had to leave Vietnam in October 1962 and could not bring the woman and daughter to Germany. He tried later to let them follow him from Germany but was not successful.

Wolfgang Redlich died in Oct. 1969

I am his son and try to find out more about his time in Vietnam.

Please help if you have any information!

Thank you!!

In 1960 their address was: Wolfgang Redlich c/o Madame Doan-thi-Duc, 11, rue Prince Canh, NhaTrang (Rue Prince Canh is today Hoang van Thu Street

To contact me write to:

Mr. Friedhelm Redlich

Langestrassse 99

D-48165 Münster

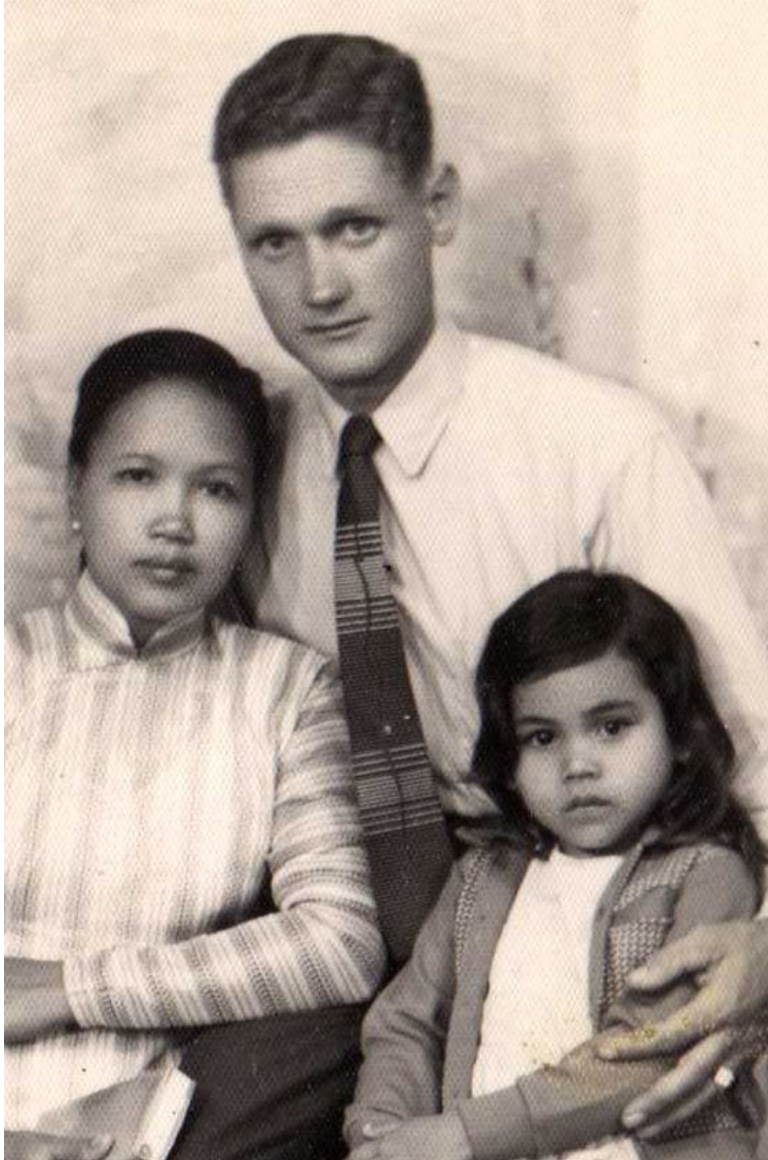
Germany

Mail: [redlich@muenster.de](mailto:redlich@muenster.de)

FAX: +49 2501 14 71 2011

# Xin Hãy Giúp Đỡ

Bất kì ai biết những người này hoặc có thông tin gì về họ?



Bức ảnh này chụp vào Giáng Sinh năm 1960 tại Nha Trang

Tên của người phụ nữ trong ảnh là **Karin**, người đàn ông là **Wolfgang Redlich**, và tên con gái chưa được rõ. Họ theo đạo Cơ Đốc và từng sống ở khu vực Đà Nẵng (1956), Nha Trang (1960) và Cần Thơ / Rạch Gòi và Hóa Tân (1962). Wolfgang Redlich từng là lính thuộc quân đoàn Pháp nhưng ông đã rời quân ngũ vào năm 1956 và ở lại Việt Nam. Vào năm 1962, ông phải rời Việt Nam và không thể đưa vợ và con gái cùng sang Đức. Sau đó, ông đã cố gắng giúp vợ con biết tình hình của mình từ Đức nhưng không thành công. Wolfgang Redlich qua đời vào tháng 10 năm 1969. Tôi là con trai của ông và tôi đang cố gắng tìm hiểu thêm về thời gian bố tôi sống tại Việt Nam cũng như vợ và con gái của ông trong ảnh. Xin hãy giúp tôi nếu bạn có bất cứ thông tin gì. Xin cảm ơn!!

Địa chỉ của gia đình tại Việt Nam vào năm 1960: Wolfgang Redlich c/o Madame Doan-thi-Duc, 11, đường Prince Cảnh, Nha Trang (Đường Prince Cảnh ngày nay là đường Hoàng Văn Thụ)

Liên lạc với tôi tại:

Mr. Friedhelm Redlich  
Langestrasse 99  
D-48165 Münster  
Germany

Hòm thư: [redlich@muenster.de](mailto:redlich@muenster.de)  
FAX: +49 2501 14 71 2011

Phùng Thị Minh Yên  
SN 10, Ngõ A4, ĐH Hà Nội,  
Km9, Nguyễn Trãi, Thanh  
Xuân, Hà Nội, Việt Nam  
Email: [ptmyen@gmail.com](mailto:ptmyen@gmail.com)  
Phone: +84 1682020590

Nguyễn Hồng Thảo  
+84 985087178  
[themoonlight201087@hotmail.com](mailto:themoonlight201087@hotmail.com)

Đà Nẵng, Việt Nam